

**EL MERCAT  
i LES BOTIGUES**

农贸市场和店铺

## EL MERCAT i LES BOTIGUES

### Diàleg A

- Què li poso?
- Voldria mig quilo de pastanagues.
- Alguna cosa més?
- Posi'm dos carbassons.
- Com els vol?
- Més aviat grossos.
- Què li semblen aquests?
- Molt bé, gràcies.
- Què més? Mirí quines cireres!
- A quant van?
- A vuit euros el quilo.
- No, gràcies, un altre dia. Té tomàquets?
- Ho sento, no me'n queda cap.
- I d'oli, en té?
- Tampoc. No me'n queda gens.
- Doncs res més. Quant és?
- Tres euros.
- Tingui, té canvi de vint?
- Sí. Això fan cinc, i quinze que fan vint.  
Vol una bossa?
- No cal, gràcies.
- Adéu, bon dia.

## 农贸市场和店铺

### 对话 A

- 您想要些什么？
- 我要半公斤的胡萝卜。
- 还要些其它的东西吗？
- 请给我两根绞瓜。
- 您想要什么样的？
- 最好粗的。
- 您觉得这两根怎么样？
- 很好，谢谢。
- 还要什么？看，多好的樱桃！
- 什么价钱？
- 每公斤八欧元。
- 不要，谢谢，改天再买。您有西红柿吗？
- 很抱歉，一个儿都不剩了。
- 那橄榄，您有吗？
- 也没有了。一个儿都没有剩下。
- 那么，我再不要什么了。总共多少钱？
- 三欧元。
- 给您，您能找开二十欧元吗？
- 有。这些凑够五欧元，这十五欧元凑够二十欧元。您想要一个袋子吗？
- 不需要，谢谢。
- 再见，走好。

## Diàleg B

- Bona tarda. Els puc ajudar?
  - Sí, voldríem una caçadora de pana negra.
  - Per a qui és? Per a vostè?
  - No, per al nostre nét. En tenen?
  - Quina edat té?
  - Set anys, acabats de fer.
  - Sí que en tenim. Són a la secció de roba infantil. Em volen acompanyar, si us plau?
  - Gràcies.
- 

## Diàleg C

- Noi, quin preu té aquest jersey?
- No ho diu a l'etiqueta? Que estrany!
- Ai, sí, ja ho veig. I no feu cap rebaixa?
- Sí, un trenta per cent sobre el preu marcat.  
Vol passar a l'emprovador?
- No cal. Me'l quedo.
- Vol alguna cosa més?
- No, ja em pots cobrar.
- Acompanyi'm a la caixa, si us plau.

## 对话 B

- 下午好。您们需要我帮忙吗？
  - 是的，我们很想要一件黑色的灯心绒夹克衫。
  - 给谁穿的？给您的吗？
  - 不是，给我们外甥的。您们有吗？
  - 他几岁了？
  - 七岁，刚过的生日。
  - 我们有。在童衣部。  
请跟我来。
  - 谢谢。
- 

## 对话 C

- 小伙子，这些毛衫多少钱一件？
- 标签上没写价格吗？真奇怪！
- 啊，写了，我看到了。你们不减价酬宾吗？
- 有的，原价减百分之三十。  
您想到试衣室吗？
- 不需要。我要了。
- 您还需要其它的衣物吗？
- 不需要，你可以收钱了。
- 请随我到收银台。

## Diàleg D

- Ja l'atenen?
  - No. M'agrada aquest biquini groc. Què li sembla, a vostè?
  - És molt bonic però potser li anirà petit. Vol que li porti una talla més gran?
  - No s'hi amoïni, m'estarà molt bé.  
Me'l puc emprovar?
  - Com vulgui, però pensi que es pot encongrir una mica. Podria emprovar-se aquest altre. Miri, és més gran i va amb un mocador que hi fa joc.
  - Gràcies, el mocador m'encanta, però el biquini no gaire. M'estimo més l'altre.
- 

## Diàleg E

- Què? Com li van, els pantalons?
- Perfectes. Em queden amples, però m'agraden així.  
Me'ils quedo. I aquesta brusa també.
- Se la vol emprovar?
- No, és per regalar. Me la pot embolicar, per favor?
- És clar. Ho paga en efectiu o amb targeta de crèdit?
- En efectiu. Tingui.
- Gràcies. Guardi's el tiquet de compra per si l'ha de canviar.
- D'acord. Bona tarda.
- Bona tarda. A reveure.

## 对话 D

- 已经有人为您服务了吗？
  - 没有。我喜欢这套黄色的比基尼泳衣。您觉得怎么样？
  - 很漂亮，但有可能您穿上会小。您想让我给您找一套大些尺码的吗？
  - 不用麻烦您了，我穿上它应该很合适。我可以试穿它吗？
  - 随您便，但您知道它过后有可能会缩点水的。您可以试试另外的这套。  
请看，它更大些，而且还配带一块儿头巾。
  - 谢谢，我喜欢头巾，但一点儿也不喜欢比基尼。我更喜欢原先的那套。
- 

## 对话 E

- 什么？裤子，您穿着合适吗？
- 好极了。有些肥大，但我喜欢这样。我要了。还有这件罩衫。
- 您想试穿它吗？
- 不需要，是为了送人的。您能为我包好吗？麻烦您了。
- 当然。您付现金还是刷卡？
- 现金。给您。
- 谢谢。请收好购物条，以便更换。
- 好的。祝您下午愉快。
- 祝您下午愉快。再见。